



دانشکده حقوق و علوم سیاسی

گروه حقوق

طرح درس متون حقوقی ۲، بخش حقوق جزایی به زبان انگلیسی

نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۹

نام استاد: جمشید غلاملو

زمینه تخصصی: حقوق جزایی و جرم شناسی

ارتباط با استاد:

به صورت مجازی از طریق Jamshid.Gholamloo@ut.ac.ir و j.gholamloo@gmail.com

به صورت حضوری: طبقه دوم دانشکده، بخش اساتید (ساختمان جدید). اتاق داخل مؤسسه جرم شناسی.

مروری کلی بر درس:

هدف کلی از درس متون حقوقی جزایی به زبان انگلیسی، آشنایی دانشجویان با مفاهیم حقوق جزایی به انگلیسی است. با توجه به اینکه دانشجویان پیش از این درس، تنها با معادل‌های فارسی و گاه عربی واژگان و اصطلاحات حقوق جزایی آشنا می‌شوند، در این درس افزون بر یادگیری معادل‌های انگلیسی، متون تخصصی مربوط به حقوق جزا تفسیر نیز خواهد شد. درواقع، درس متون حقوقی، آموزش واژگان حقوقی به زبان انگلیسی نیست، بلکه آموزش تفسیر متون انگلیسی حقوقی است.

منبع درسی:

برای تحقق هدف پیش‌گفته، انتخاب منبعی که در عین مختصر بودن، جامع و نو باشد، بسیار مهم و کمی سخت است. به نظرم کتاب ذیل تا حد زیادی این ویژگی‌ها را دارد و در نیمسال آتی تدریس خواهد شد:

Criminal Law (2004), Fourth Edition, Cavendish Publishing Limited.

در طول نیمسال تحصیلی، حسب مورد، مباحثی از حقوق جزای عمومی و اختصاصی به ترتیب ذیل برای تدریس انتخاب خواهد شد:

- 1. The nature of a crime**
- 2. Inchoate offences and participation**
- 3. Non-fatal offences against the person**
- 4. Fatal offences**
- 5. Offences against property**
- 6. General defences**

روش تدریس:

با توجه به این که این درس، متن محور است، هم خواندن صحیح متن مدنظر است و هم ترجمه درست آن. از دانشجویان خواهم خواست تا متن را بخوانند و ترجمه و فهم خود از متن را بیان کنند و سپس تلفظ درست، ترجمه کامل و شرح و تحلیلی آن گفته خواهد شد. من و همکلاسی‌هایتان از مشارکت خوب شما سپاسگزار خواهیم بود. اگر دانشجویی برای ارائه کلاسی داوطلب شود، استقبال می‌کنم. تجربه سال گذشته، ارائه خیلی کوتاه به زبان انگلیسی (Very short presentation) توسط دانشجویان داوطلب بود.

ارزیابی:

انتظار می‌رود هر دانشجو به طور مرتب و منظم در کلاس شرکت کرده، متن تعیین شده از کتاب را آماده و در بحث کلاس شرکت کند. عدم حضور در کلاس و یا آماده نبودن پیش از هر کلاس، موجب کاهش میزان موفقیت شما در این درس می‌شود. همچنان که حضور و مشارکت در کلاس، باعث افزایش موفقیت شما و کسب نمره مطلوب خواهد شد. امتحان نهایی به صورت کتبی خواهد بود.

به امید دیدار



دانشکده حقوق و علوم سیاسی
گروه حقوق
طرح درس کار تحقیقی ۲
نیمسال دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۹

نام استاد: جمشید غلاملو

زمینه تخصصی: حقوق جزایی و جرم شناسی

ارتباط با استاد:

به صورت مجازی از طریق Jamshid.Gholamloo@ut.ac.ir و j.gholamloo@gmail.com

به صورت حضوری: طبقه دوم دانشکده، بخش اساتید (ساختمان جدید). اتاق داخل مؤسسه جرم شناسی.

مروری کلی بر درس:

دانشجویان در دانشگاه و در کلاس‌های درسی درباره موضوعات علمی بیشتر می‌خوانند، گوش می‌دهند و حرف می‌زنند. با وجود این، اینها فقط بخشی از علم است. بخش بسیار مهم دیگر، پژوهش کردن و نوشتن است. منظورم هر نوشته و هر تحقیقی نیست؛ وگرنه شما هنگام امتحانات کتبی، می‌نویسید یا ممکن است برای خود بنویسید. منظور نوشتن و قلم‌زدن علمی است که باید نظام مند و مبتنی بر روش باشد. هدف از درس کار تحقیقی یا همان روش تحقیق، آموختن کلیاتی عمومی درباره چگونه پژوهش کردن و چگونه نوشتن علمی است.

منبع درسی:

کتاب‌ها و مقاله‌های گوناگونی که درباره روش تحقیق موجودند، می‌توانند مفید باشند. از جمله اینها می‌توان به منابع ذیل اشاره کرد:

سرمد، زهره و همکاران، روش‌های تحقیق در علوم رفتاری، نشر آگه، آخرین چاپ
حبیبی، غلامحسین، بینش روش شناختی، نشر کتاب همه، آخرین چاپ
جاوید، محمد جواد، روش تحقیق در علم حقوق به زبان ساده، نشر مخاطب، آخرین چاپ
جعفری، امین، متدولوژی حقوق، انتشارات شهر دانش، آخرین چاپ

در طی هشت هفته مطالب ذیل تدریس خواهد شد و سپس، بر اساس کارهای نوشته شده دانشجویان نکات بیان خواهد شد:

نخست: مقدمه ای درباره مسئله و پرسش علمی

دوم: گونه‌های پژوهش

توصیفی

کمی

کیفی

سوم: مراحل تحقیق

طرح پرسش

گردآوری داده برای پاسخ به پرسش

تحلیل داده ها

پاسخ به پرسش

چهارم: مرور ادبیات تحقیق

پیش از شما چه کسانی درباره مسأله تحقیق، نوشته اند؟

پنجم: جستجوی منابع ادبیات تحقیق

ششم: گردآوری و تجزیه و تحلیل داده ها

مشاهده

مصاحبه

تجزیه و تحلیل اسناد و مدارک

هفتم: ساختار تحقیق

هشتم: شیوه های استناد دهی

درون متنی

برون متنی

روش تدریس:

کار تحقیقی اصولاً درسی عملی است. کلاس دو بخش خواهد داشت: نخست) کلیاتی درباره پژوهش، مسئله، علم، روش پژوهش، ساختار پژوهش، منابع و ارجاع دهی تدریس خواهد شد. دوم) از دانشجویان خواهم خواست بنویسند تا من بر اساس کارهایی که انجام می‌دهند، راهنمایی کنم. انتظار می‌رود که دانشجویان تا هفته سوم موضوع انتخابی خود را به تأیید استاد برسانند. روشن است که نوشتن معمولاً سخت‌تر از خواندن و حرف زدن است؛ بنابراین، ممکن شروع کمی سخت باشد.

ارزیابی:

انتظار می‌رود هر دانشجو به طور مرتب و منظم در کلاس شرکت کرده و کار تحقیقی خود را با هماهنگی پیش برده و به طور مستمر به نظر استاد برساند. عدم حضور در کلاس و آماده نکردن، موجب کاهش میزان موفقیت شما در این درس می‌شود. همچنان که حضور و مشارکت در کلاس، باعث افزایش موفقیت شما و کسب نمره مطلوب خواهد شد. ارزیابی نهایی بر اساس کاری است که به صورت کاغذی تحویل داده می‌شود.

به امید دیدار